# 油尖旺區議會 交通及運輸事務委員會 沙田至中環綫項目進展匯報

# 引言

1. 本文件旨在向油尖旺區議會交通及運輸事務委員會匯報沙田至中環 綫(沙中綫)的項目進展。

# 背景

- 2. 行政長官會同行政會議於2012年3月27日根據《鐵路條例》的規定, 批准在2010年11月26日刊憲的沙中綫方案及該方案於2011年7月15日及11月 11日的修訂。
- 3. 立法會財務委員會已於2012年5月11日批准了這項目的撥款申請。 在立法會批准撥款後,沙中綫工程隨即展開。預計大圍至紅磡段最早於2018 年竣工;至於紅磡至金鐘段,由於必須配合其他大型基建工程進行,包括灣 仔發展計劃第二期及中環灣仔繞道,整段工程於2020年完成。現在正進行有 關工程的招標工作,部分土木工程合約亦已批出。
- 4. 沙中綫為一條全港策略性鐵路,全長17公里,設10個站,分別是大園站、顯徑站、鑽石山站、啟德站、土瓜灣站、馬頭園站、何文田站、紅磡站、會展站和金鐘站,貫通東西南北,連接多條現有和未來的鐵路綫,形成兩條策略性鐵路走廊,分別是「東西走廊」及「南北走廊」。
- 5. 「東西走廊」是指當沙中綫把馬鞍山綫從大圍站向九龍伸延,在紅磡站與西鐵綫連接。乘客可由烏溪沙站直達九龍東、紅磡、新界西至屯門,沿途不用轉綫,為往來新界東及新界西的乘客帶來更直接和方便的鐵路服務。

- 6. 「南北走廊」是沙中綫將會把現有東鐵綫由紅磡站延伸過海至金鐘站,乘客將可以從羅湖(使用東鐵綫)及皇崗(使用落馬洲支綫)兩個口岸直達港島中心地帶。
- 7. 沙中綫落成後,往來九龍東、新界東、新界北和港島區的乘客,可 大幅節省交通時間,增強沙田出九龍以及過海鐵路的載客量,並且疏導乘客, 舒緩現時多條鐵路綫的壓力。

# 工作進展

- 8. 公眾諮詢及修訂方案
  - 8.1 政府及港鐵公司自2008年中便就沙中綫方案展開了廣 泛的諮詢工作,並曾於2011年7月14日出席了油尖旺區議會交通及 運輸事務委員會會議,向委員匯報沙中綫的最新進展和介紹把沙中 綫列車停放處設於已停用的紅磡貨場的建議(文件63/2011號)。
  - 8.2 自沙中綫原方案於2010年11月26日按《鐵路條例》刊憲 後,政府及港鐵公司繼續收集了不少地區人士及居民的意見,當考 慮了市民的關注及意見後,港鐵公司進一步優化鐵路方案,及後分 別進行了兩次鐵路修訂方案刊憲;其中包括修訂鐵路隧道走綫以減 少收回樓宇地層、取消在啟德發展區擬建的臨時混凝土配料廠、取 消在鑽石山擬建的列車停放處,並把該鐵路設施設於已停用的紅磡 貨場、修改現有紅磡貨場及周邊鐵路設施,並於其北面增設隔音設 置等。
  - 8.3 鐵路方案作出兩次修訂後,有12名反對者經已撤回其反 對個案,而兩次的修訂方案均沒有收到任何新的反對個案。至於未 有撤回的反對個案,已按照既定行政程序,由非官方人士組成的獨 立委員會召開聆聽會。所有未撤回的反對意見其後已提交行政會議 考慮。

9. 沙中綫的保護工程、前期鐵路工程和前期設施重置工程的撥款申請已分別於2010及2011年獲立法會財務委員會批准;工程包括:灣仔發展計劃第二期及銅鑼灣避風塘內的保護工程、金鐘站及何文田站的前期工程,以及國際郵件中心、部分夏慤花園和部分香港公園的重置工程。

# 10. 沙中綫紅磡段工程

# 建造方法及安排

- 10.1 沙中綫將東鐵綫由紅磡站延伸過海,為了接駁第四條過海鐵路隧道往港島,東鐵綫須於紅磡站附近由地面走綫改為地底鐵路。新路綫由公主道油站以南的東鐵綫路軌開始,在現有路軌旁逐漸沉入地底,連接紅磡站的新建南北走廊地底月台。新路綫須以明挖回填方式興建。至於沙中綫「大圍至紅磡段」,連接何文田站和紅磡站的鐵路隧道將穿過漆咸道北地底,同樣以明挖回填方式興建。預計兩條隧道的興建工程將於今年年底展開。
- 10.2 紅磡站日後將成為「南北走廊」和「東西走廊」的轉綫站,為了配合服務,紅磡站將進行大型擴建工程,於現有車站東側增建地面及地底兩層全新月台供「東西走廊」及「南北走廊」列車使用。乘客可使用自動扶手電梯或升降機作上下層轉乘。現有車站大堂亦會進行大規模改善工程,增加大堂空間,為乘客提供更方便和舒適的轉線服務。預計車站的擴建工程將於2013年展開。
- 10.3 建議在已停用的紅磡貨場設立的沙中綫列車停放處,由 於只會用作停放列車、進行清洗及檢查列車工作,並不需要進行擴 建工程,內部的改建工程預計於2013年展開。

#### 重置安排

10.4 現有暢運道天橋的支柱將受沙中綫的影響,連接紅磡站平台的部分須稍向西移。新天橋的興建工程預計於2013年展開。待

新天橋建成後,該暢運道天橋部分才會拆卸。

10.5 沙中綫將穿越位於紅磡站以南的國際郵件中心地底,國際郵件中心將須拆卸,預計於2014年遷往位於九龍灣的新國際郵件中心。新國際郵件中心的興建工程現時進行順利。

# 土地安排

- 10.6 港鐵公司在設計鐵路走綫時,是以盡量避免收回土地為原則,以減低對公眾的影響。
- 10.7 沙中綫工程不會於油尖旺區收回地層或暫時佔用私人土地。其他地區的土地安排已經清楚列於刊憲方案中。
- 10.8 在興建沙中綫時,需使用漆咸道交匯處休憩處(見**附件**一)及尖沙咀海濱花園鄰近國際郵件中心的一小部分(見**附件**二)作為臨時施工用地。當工程完成後,這些工地會回復原貌。

#### 樓宇現況勘察

- 10.9 為配合工程,港鐵公司會在工程展開前,於今年年底, 為毗鄰工程範圍的樓宇或其他結構性建築物進行樓宇現況勘察。詳 情將於稍後公佈。
- 10.10 在獲得業主同意下,獲委派的專業測量行會以目視方法,勘察樓宇的公共及私人地方,並進行視察、拍照、量度及記錄有關建築物目前的狀況,及制定適當之施工方法。有關工程人員將會配戴身份證明文件以資識別,並會在進行勘察前發信通知相關人士,包括業主和管理處。完成後將擬備報告,業主可要求索取其樓宇或單位的報告。

#### 工程期間的交通安排

- 10.11 現有漆咸道北以及漆咸道交匯處支路的行車綫預計需要 於2013年初開始,分階段改道以配合工程進行。我們會待臨時道路 建成後才實施改道,工程期間將會維持現有行車綫數目。
- 10.12 港鐵公司已聘用獨立顧問公司進行交通影響評估研究, 詳細評估工程對附近交通的影響,以制定相關的臨時交通管理計 劃,確保改道安排對區內的影響減到最低,在日常運作上不會構成 跨區性的影響。港鐵公司進行的一項跨區性交通情況研究的結果亦 顯示,雖然多項大型基建工程將於同時進行,但由於各項工程的建 造高峰期並非重疊,加上各工程對交通的影響都是地區性的,通常 不涉及跨區幹道,因此不會互相影響。
- 10.13 港鐵公司及政府部門會就有關安排落實前與地區和相關 持份者溝通及定期檢討,並會在工程期間成立地盤聯絡小組,成員 包括警務處、路政署、運輸署及民政事務處等政府部門代表,協調 所有建造工程的臨時交通安排,以確保對區內交通影響減至最低。

### 環境影響評估

10.14 環境保護署已於2012年2月17日批准沙中綫的環境影響評估報告(環評報告),並於2012年3月22日向港鐵公司發出環境許可證。港鐵公司會依照環評報告中的建議進行定期監察,並採取緩解措施,以符合既定的標準及準則。

#### 樹木保育

10.15 港鐵公司在計劃推展鐵路項目時,由設計階段開始已計劃如何保育受工程影響的樹木。我們會盡量原地保留受影響樹木,並在無可避免的情況下才會移除樹木。預計在工程期間,在漆咸道北以及漆咸道交匯處附近約300多棵樹木將受影響,當中並沒有古樹

名木冊內的樹木,300多棵受影響樹木中部份會移植。工程完成後, 我們會於項目範圍內補償種植樹木。

## 社區聯絡

10.16 鐵路建設以服務市民為本,公眾的參與對優化新綫的設計十分重要。港鐵公司及政府過去一直與油尖旺區議會及有關的持分者緊密溝通,以收集公眾對沙中綫的意見。我們會繼續保持與社區緊密聯繫,透過不同渠道,包括出席區議會會議,並在紅磡段工程展開前,預計大約於今年第四季成立社區聯絡小組,邀請不同持份者加入,定期介紹工程進度,聽取社區對工程的關注事項,提供一個更直接的溝通平台。

# 總結

- 11. 興建沙中綫不但能提升現有的鐵路服務水平,且具有分流作用,能減輕現時九龍市中心和港島區鐵路的壓力,並能把鐵路服務帶到啟德、土瓜灣、馬頭圍和何文田等現時未有鐵路服務的地區,促進區內更新發展。
- 12. 懇請各委員備悉本文件的內容。

路政署鐵路拓展處 港鐵公司 二零一二年九月

# 附件一



# 附件二



8